

Portugese

É UM VIZINHO BARULHENTO?

HÁ FESTAS NA SUA CASA?

ESCU TA MÚSICA MUITO ALTA?

GRITA E BATE PORTAS?

SUA TELEVISÃO ESTÁ MUITO ALTA?

EM CASO POSITIVO

PARE!

Podes estar perturbando seu vizinho.

A Câmara investigará e processará aqueles que causarem perturbação na vizinhança. (Penalidade Máxima de **£5000**)

No caso de constantes queixas de perturbação por barulho um **Mandato de Comportamento Anti-Social** pode lhe ser imposto pelo **Tribunal**

Para mais informações, ou caso queira prestar uma queixa, contacte o Departamento de Saúde Ambiental, The Palace Demesne, Armagh
Tel: 3752 9626

Tetum (East Timor)

ITA VIZIÑU IDA HALO BARULLU?

ITA HALO FESTA IHA UMA LARAN?

ITA RONA MUZIKA HO LIAN BOT?

ITA HAKILAR NO RIBA ODAMATAN?

ITA NIA TV LIAN BOT LIU?

SE NUNE'E DUNI

PÁRA!

Ita bele inkomoda fali ita nia viziñus.

Kámara sei investiga no sei **bele** hodi ba tribunal ema nebe halo problema sira ne. (Bele selu multa to **£5000**)

Se karik, ema kesar bebeik kona ba ita nia barullu ita bele hetan ordem **ASBO** ida (**komportamentu anti-sosiál**) husi **Tribunal**.

Atu hatene tan informasaun sira ne ou atu halo kesar ruma, ita bele kontakta ho Environmental Health Department, Council Offices, The Palace Demesne, Armagh

ARE YOU A NOISY NEIGHBOUR?

DO YOU HAVE HOUSE PARTIES?

DO YOU PLAY LOUD MUSIC?

DO YOU SHOUT &
BANG DOORS?

IS YOUR TELEVISION TOO LOUD?

IF YES



STOP!



You may be disturbing your
neighbour.

The Council will investigate and
may prosecute those causing a
nuisance.

(Maximum Penalty **£5000**)

In the event of repeated
complaints about noise nuisance
an **Anti-social Behaviour Order**
may be served on you by the
courts.

For further information or if you
have a complaint contact
Environmental Health Department,
Council Offices, The Palace
Demesne Armagh **Tel: 3752 9626**

Russian

ВЫ - ШУМНЫЙ СОСЕД?

ВЫ ПРОВОДИТЕ ДОМА ШУМНЫЕ
ВЕЧЕРИНКИ?

У ВАС ИГРАЕТ ШУМНАЯ МУЗЫКА?

ВЫ КРИЧИТЕ И ХЛОПАЕТЕ
ДВЕРЯМИ?

У ВАС СЛИШКОМ ГРОМКО
РАБОТАЕТ ТЕЛЕВИЗОР?

ЕСЛИ ДА, ТО

ОСТАНОВИТЕСЬ!

Вы можете беспокоить Ваших
соседей.

Районный совет Данганнона и
Южного Тайроуна примет меры
и **может** наказать виновных.
(Максимальное наказание
£5000)

В случае повторения жалоб на
нарушение покоя Вас могут
наказать через **Суд** согласно
**Закону об антисоциальном
поведении.**

За дальнейшей информацией
или для подачи жалобы
обращайтесь в Департамент по
Защите Окружающей среды,
Тел: 3752 9626

Lithuanian

AR JŪS ESATE TRIUKŠMINGAS KAIMYNAS?

ŠVENČIATE NAMUOSE?

GARSAI LEDŽIATE MUZIKA?

ŠAUKIATE BEI TRANKOTE DURIMIS?

PER GARSAI LEIDŽIATE TELEVIZORIŲ?

JEIGU TAIP,

SUSTOKITE!

Galbūt Jūs trukdote savo
kaimynams.

Municipalinė tarnyba tirs ir GALL
nubausti tuos, kurie pažeidžia
viešąją tvarką.
(Maksimali bauda **£5000** svarų)

Pakartotinio skundo dėl
triukšmavimo ir viešosios tvarkos
pažeidimų atveju teismas Jus gali
nubausti dėl antisocialinio elgesio.

Dėl tolimesnės informacijos arba
jeigu turite skundų, prašome kreiptis į
Aplinkos ir Sveikatos Apsaugos
skyrių

Tel: 3752 9626

Polish

CZY JESTEŚ HAŁĄSLIWYM SĄSIADEM?

CZY W TWOIM DOMU ODBYWAJĄ
SIĘ PRZYJĘCIA?

CZY SŁUCHASZ GŁOŚNEJ MUZYKI?

CZY KRZYCZYSZ I TRZASKASZ
DRZWIAMI?

CZY TWÓJ TELEWIZOR JEST ZA
GŁOŚNY?

JEŚLI TAK

PRZESTAŃ!

Zakłócasz spokój swoim sąsiadom.

Urząd Gminy przeprowadzi dochodzenie i ukarze winnych naruszenia porządku.
(maksymalna kara **£5000**)

W wypadku powtórzenia się skarg o hałasowanie możesz zostać ukarany na podstawie Rozporządzenia o Zapobieganiu Zachowaniom Antyspołecznym (ASBO).

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji lub chciałbyś złożyć skargę skontaktuj się z Wydziałem Zdrowia Środowiskowego,
Tel: 3752 9626